

VERFAHREN DES STEUERBEZIRKSBEAMTER, [REDACTED]

PRÄSENT: [REDACTED]

Antrag Nr.

Datum: 02/05/2016

L.Dis.H. [REDACTED]

**Betreff:** Geburt & Todesfall Gesetz 1969 Abteilung – Nichtverfügbarkeit des Geburtsdatums  
15/04/1997 von [REDACTED]

**Gelesen:** Tahsildar, Patancheru, [REDACTED] Datum: 15/02/2016.

**BEFEHL:**

Der Tahsildar, [REDACTED], hat die Dokumente und persönliche Befragungen überprüft und Vorschläge zur verspäteten Registrierung der Geburt von [REDACTED]

eingereicht und erklärt, dass sie/er am 15/04/1997 geboren wurde, jedoch nicht im Geburtenregister der betreffenden Stadt im Jahr 1997 eingetragen wurde und das Zeugnis für BILDUNGS zwecke benötigt wird.

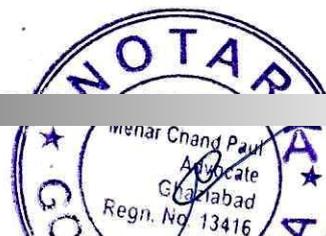
Unter diesen Umständen, gemeldet vom Tahsildar [REDACTED] in Bezug auf Abschnitt 13-Regel 3 des AP-Geburts- und Todesregistrierungsgesetzes, wird der [REDACTED] hiermit angewiesen, das Geburtsdatum von [REDACTED] in die Geburtenregister der relevanten Unterlagen einzutragen.

1. Name des Kindes: [REDACTED]
2. Name des Vaters: [REDACTED]
3. Geburtsdatum: 15/04/1997
4. Geburtsort: PATIGHANPUR
5. Adresse: [REDACTED]
6. Geschlecht: [REDACTED]
7. Name der Mutter: [REDACTED]
8. Anzahl der Geburten: 2
9. Alter der Mutter bei der Geburt: 20

An:

For Yashvi Translation





ATTESTED

Notary Public

## Erklärung des autorisierten Vertreters zur Erbringung der elektronischen Dienstleistungen

1. Der Computeroutput in Form von Computer-Ausdrucken, der hier beigelegt ist, stellt eine korrekte Darstellung des Originals dar, wie es in den von mir für die Erbringung der Dienstleistung zugänglichen Computersystemen enthalten ist.
2. Die in den Computerausdrucken enthaltenen Informationen wurden während des Zeitraums, in dem der Computer regelmäßig genutzt wurde, von den oben genannten Computersystemen erstellt.
3. Während des genannten Zeitraums wurden Informationen der Art, wie sie im Computerausdruck enthalten sind, regelmäßig von den genannten Computersystemen im normalen Geschäftsverlauf erfasst.
4. Während des maßgeblichen Teils des genannten Zeitraums arbeitete der Computer ordnungsgemäß, und es traten keine Betriebsprobleme auf, die die Genauigkeit des in den genannten Computersystemen enthaltenen elektronischen Datensatzes beeinträchtigen könnten.

Die obigen Angaben sind nach bestem Wissen und Gewissen richtig.

**Unterschrift**

**STEMPEL**

**REGIERUNG VON TELANGANA**

For Yashvi Translation



**ATTESTED**

Notary Public  
Meharchand Paul  
Ghaziabad, Regn No 13416



ఎలక్ట్రానిక్ సేవలను అందించుటకు అధీకృత ప్రతినిధి ఇచ్చు ధృవీకరణ పత్రము

Declaration by the Authorized Agent for Delivering the Electronic Services

- (i) ఈ కంప్యూటర్ ముద్రణా ప్రతిలోని సమాచారము అధీకృతమైన కంప్యూటర్ సిస్టమ్స్ నుండి నేను పొందిన అసలైన సమాచారానికి సరియైన నకలు అయి వున్నది.

The computer output in the form of computer printouts attached herewith is the correct representation of its original as contained in the computer systems accessed by me for providing the service.

- (ii) ఈ కంప్యూటర్ ముద్రణా ప్రతిలోని సమాచారము నియోగింపబడిన అధీకృతమైన కంప్యూటర్ సిస్టమ్స్ నుండి క్రమబద్ధమైన పద్ధతిలో సేకరింపబడినది.

The information contained in the computer printouts has been produced from the aforesaid computer systems during the period over which the computer was used regularly.

- (iii) ఈ కంప్యూటర్ ముద్రణా ప్రతిలోని సమాచారము కంప్యూటర్ సిస్టమ్స్ లో క్రమమైన పద్ధతిలో నమోదు చేయబడినది.

During the said period, information of the kind contained in the computer printout was regularly recorded by the aforesaid computer systems in the ordinary course of the activities.

- (iv) ఈ కంప్యూటర్ ముద్రణా ప్రతిలోని సమాచార సేకరణ సమయంలో కంప్యూటర్ సిస్టమ్స్ సరిగ్గా పనిచేయుచున్నవి మరియు సదరు కంప్యూటర్ సిస్టమ్స్ లో ఉన్న ఎలక్ట్రానిక్ రికార్డుల యధార్థతను ప్రభావితం చేసే ఏవిధమైన నిర్వహణ సమస్యలు లేవు.

Throughout the material part of the said period, the computer was operating properly, and there have been no such operational problems that affect the accuracy of the electronic record contained in the aforesaid computer systems.

పైన పేర్కొన్న విషయాలు నాకు తెలిసినంత వరకు మరియు నా విశ్వాసం మేరకు సరియైనవి.

The matter stated above is correct to the best of my knowledge and belief.

సంతకము  
Signature



ముద్ర  
Seal